



Deutsche Schule Temperley
Gütesiegel



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



**RAHMENVERTRAG ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT DER DEUTSCHEN SCHULE
TEMPERLEY - COLEGIO ALEMÁN
DE TEMPERLEY (BUENOS AIRES, ARGENTINIEN) UND DER PÄDAGOGISCHEN
HOCHSCHULE WEINGARTEN (BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND)**

Es kommen überein

Für die DS Colegio Alemán de Temperley – die Schulleiterin Prof. Mariana Vogt
für die PH Weingarten – die Rektorin Prof. Dr. Karin Schweizer

Erklärung

Die Pädagogische Hochschule Weingarten und die DS Colegio Alemán de Temperley sind an einer gegenseitigen Zusammenarbeit interessiert; sie unterstützen den Austausch von Lehrenden und Studierenden, bei den Studierenden besonders zum Zwecke des Auslandspraktikums. Diese Austauschmaßnahme versteht sich als Basis für gemeinsame Programme und den Austausch wissenschaftlicher und methodisch – didaktischer Erkenntnisse.

Die Unterzeichnenden treffen folgende

VEREINBARUNG

(A) ZUSAMMENARBEIT IM BEREICH DER WISSENSCHAFTLICHEN STUDIENGÄNGE FÜR BILDUNGSBERUFE

1. Die Hochschule und die Schule sollen im Rahmen der rechtlichen Gegebenheiten sowie der personellen und finanziellen Möglichkeiten Studierende in Deutschland vorbereiten, die ein Auslandspraktikum an der DS Colegio Alemán de Temperley absolvieren. DaF Lehrkräfte der DS Temperley sollen nach persönlichen Möglichkeiten mit finanzieller Unterstützung seitens der D Schule zu Fortbildungszwecken Lehrveranstaltungen an der Hochschule besuchen können. Studiengebühren werden hierfür nicht erhoben.
2. Die Hochschule und die Schule sollen den Gaststudierenden Unterstützung bieten, die es ihnen ermöglicht, ihre akademischen Verpflichtungen gut zu erfüllen.

(B) FUNKTIONSWEISE DIESES RAHMENVERTRAGS

1. Für die Realisation konkreter Aktivitäten, die die Zusammenarbeit zwischen beiden Institutionen vorsehen, können spezifische Verträge abgeschlossen werden.
2. Der Zeitraum hierfür soll vier Jahre vom Unterzeichnungstermin an betragen. Dieser Zeitraum verlängert sich automatisch um die gleiche Zeit, wenn nicht einer der teilnehmenden Partner kündigt. Die Kündigung soll dem anderen Partner schriftlich mindestens drei Monate vor Ablauf der Vertragsdauer mitgeteilt werden.
3. Studierende der Pädagogischen Hochschule Weingarten absolvieren im Rahmen ihrer bildungswissenschaftlichen Studiengänge an der Deutschen Schule Colegio Alemán de Temperley ein Auslandspraktikum. Die Studierenden gehen kein Arbeitsverhältnis mit der Deutschen Schule Colegio Alemán de Temperley ein.
4. Die Zusammenarbeit wird über das International Office / Ausland und Internationales der PH Weingarten und die Schulleitung der DS Colegio Alemán de Temperley koordiniert.
5. Dieser Rahmenvertrag berechtigt und verpflichtet nur die vertragsschließenden Parteien, nicht einzelne Mitglieder der Institutionen.

(C) KOSTEN

1. Dieser Rahmenvertrag begründet keine Kostenpflicht.

Weingarten, den 30.11.2018

DS Colegio Alemán de Temperley

Prof. Mariana Vogt

Schulleiterin der DS Colegio Alemán de Temperley

Für die PH Weingarten


Prof. Dr. Karin Schweizer

Rektorin
der Pädagogischen Hochschule Weingarten

